

**ZARZĄDZENIE NR 112/2017/P  
PREZYDENTA MIASTA PABIANIC**

z dnia 26 maja 2017 r.

**w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego  
na 2018 rok**

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 446, 1579, 1948, z 2017 r. poz. 730) w związku z § 3 ust. 2 pkt 3 załącznika do uchwały Nr VIII/88/15 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 26 marca 2015 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Miasta Pabianic oraz z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. Urz. Woj. Łódzkiego z 2016 r. poz. 1152) zarządza się, co następuje:

**§ 1. 1.** Zarządza się przeprowadzenie z mieszkańcami Miasta Pabianic konsultacji społecznych dotyczących wydzielonej części budżetu Miasta Pabianic na 2018 rok, zwanej dalej budżetem obywatelskim, w okresie od maja do 20 października 2017 r.

2. Przedmiotem konsultacji są propozycje jednorocznych zadań, należących do kompetencji gminy, zgłoszone do budżetu obywatelskiego.

**§ 2.** Celem konsultacji jest:

- 1) uzyskanie od mieszkańców Miasta Pabianic propozycji zadań do budżetu obywatelskiego;
- 2) dokonanie przez mieszkańców Miasta Pabianic, którzy w roku głosowania na zadania do budżetu obywatelskiego ukończą 16 lat i przebywają na terenie Miasta z zamiarem stałego pobytu, wyboru zadań do budżetu obywatelskiego spośród tych propozycji, które zostały pozytywnie zweryfikowane, zgodnie z Regulaminem budżetu obywatelskiego dla Miasta Pabianic na 2018 rok, stanowiącym załącznik Nr 1 do niniejszego zarządzenia.

**§ 3.** Konsultacje będą miały formę:

- 1) warsztatów dla Mieszkańców umożliwiających zdobycie wiedzy na temat budżetu obywatelskiego;
- 2) otwartego spotkania lub warsztatu z przedstawicielami organizacji pozarządowych;
- 3) wyboru pomiędzy przedstawionymi propozycjami w drodze głosowania.

**§ 4. 1.** Przewidywana wysokość środków przeznaczonych na realizację zgłoszonych zadań wynosi 1.000.000 złotych.

2. Maksymalna kwota przeznaczona na realizację pojedynczego zadania wynosi 200.000 zł brutto.

**§ 5.** Propozycje zadań do budżetu obywatelskiego należy zgłaszać w terminie od 13 czerwca do 17 lipca 2017 r. na formularzu zgłoszeniowym, którego wzór określa załącznik Nr 1 do Regulaminu budżetu obywatelskiego dla Miasta Pabianic na 2018 rok.

**§ 6.** Przyjmuje się Harmonogram budżetu obywatelskiego dla Miasta Pabianic na 2018 rok, stanowiący załącznik Nr 2 do niniejszego zarządzenia.

**§ 7. 1.** Treść informacji o konsultacjach stanowi załącznik Nr 3 do niniejszego zarządzenia.

2. Informacja, o której mowa w ust. 1 zostanie zamieszczona na stronie internetowej [www.um.pabianice.pl](http://www.um.pabianice.pl), na portalu [www.ngo.um.pabianice.pl](http://www.ngo.um.pabianice.pl), na stronach Biuletynu Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Pabianicach.

**§ 8.** Wykonanie zarządzenia powierza się Naczelnikowi Wydziału Spraw Społecznych i Gospodarczych.

§ 9. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Prezydent Miasta Pabianic

**/-/ Grzegorz Mackiewicz**

Załącznik Nr 1 do Zarządzenia Nr 112/2017/P  
Prezydenta Miasta Pabianic  
z dnia 26 maja 2017 r.

## **REGULAMIN BUDŻETU OBYWATELSKIEGO DLA MIASTA PABIANIC NA 2018 ROK**

### **Rozdział 1.**

#### **POSTANOWIENIA OGÓLNE**

**§ 1.** Ilekroć w niniejszym dokumencie jest mowa o:

- 1) Regulaminie – rozumie się przez to niniejszy dokument,
- 2) Mieście – rozumie się przez to Miasto Pabianice,
- 3) Prezydencie – rozumie się przez to Prezydenta Miasta Pabianic,
- 4) Urzędzie Miejskim – rozumie się przez to Urząd Miejski w Pabianicach, ul. Zamkowa 16, 95-200 Pabianice,
- 5) Mieszkańcach – rozumie się przez to mieszkańców Miasta Pabianic, którzy w roku głosowania na zadania do budżetu obywatelskiego ukończą 16 lat i przebywają na terenie Miasta z zamiarem stałego pobytu,
- 6) budżecie obywatelskim – rozumie się przez to wydzieloną część budżetu Miasta na dany rok budżetowy przeznaczoną na realizację zadań wybranych przez Mieszkańców,
- 7) procesie – rozumie się przez to zbiór działań zapewniających tworzenie i przepływ materiałów, informacji, operacji oraz decyzji zgodnie z przyjętymi zasadami niniejszego Regulaminu,
- 8) zadaniu – rozumie się przez to zadanie, o którego realizację w ramach budżetu obywatelskiego wystąpił Mieszkaniec lub organizacja pozarządowa,
- 9) formularzu – rozumie się przez to formularz propozycji zadania do budżetu obywatelskiego złożony przez Mieszkańca lub organizację pozarządową,
- 10) organizacji pozarządowej – rozumie się przez to podmioty wymienione w art. 3 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie prowadzące działalność na rzecz mieszkańców Miasta,
- 11) Zespole – rozumie się przez to Zespół ds. budżetu obywatelskiego,
- 12) właściwej komórce organizacyjnej – rozumie się przez to odpowiednio wydział, zespół, biuro lub samodzielne stanowisko pracy, wyodrębnione w Regulaminie Organizacyjnym Urzędu Miejskiego, do którego zgodnie z właściwością rzeczową należy zadanie zgłoszone do budżetu obywatelskiego,
- 13) stronie internetowej Miasta – rozumie się przez to stronę internetową Miasta prowadzoną pod adresem [www.um.pabianice.pl](http://www.um.pabianice.pl) (zakładka „Budżet obywatelski”) oraz portal [www.budzet.um.pabianice.pl](http://www.budzet.um.pabianice.pl),
- 14) BIP – rozumie się przez to stronę podmiotową Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Pabianicach prowadzoną pod adresem [www.nowy-bip.um.pabianice.pl](http://www.nowy-bip.um.pabianice.pl).

**§ 2. 1.** Budżet obywatelski jest rodzajem konsultacji społecznych.

2. Budżet obywatelski stanowi narzędzie umożliwiające Mieszkańcom współdecydowanie o przeznaczeniu części wydatków z budżetu Miasta, poprzez zgłaszanie zadań do realizacji i dokonywanie ich wyboru w drodze głosowania, w trybie określonym niniejszym Regulaminem.

§ 3. Celem budżetu obywatelskiego jest budowanie wzajemnych relacji w działaniu na rzecz społeczności Miasta oraz mobilizacja obywatelska Mieszkańców mająca na celu poprawę jakości życia społecznego.

§ 4. 1. W procesie budżetu obywatelskiego uczestniczy Zespół, powołany przez Prezydenta w drodze zarządzenia, które określa tryb działania oraz zadania Zespołu obejmujące w szczególności:

- 1) weryfikację wyników analizy formularzy,
- 2) sporządzenie wykazu zadań pozytywnie i negatywnie zweryfikowanych,
- 3) weryfikację oddanych głosów pod względem ich ważności,
- 4) określenie kolejności zadań ze względu na uzyskaną liczbę głosów.

2. Posiedzenia Zespołu zwołuje i przewodniczy jego obradom Prezydent lub wskazany przez niego Zastępca Prezydenta.

3. Obsługę organizacyjno-techniczną Zespołu zapewnia Wydział Spraw Społecznych i Gospodarczych Urzędu Miejskiego w Pabianicach.

## **Rozdział 2.**

### **ZGŁASZANIE ZADAŃ DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO**

§ 5. Informacje o terminie zgłaszania zadań do budżetu obywatelskiego oraz wysokości środków przeznaczonych na ich realizację podaje się do publicznej wiadomości na stronie internetowej Miasta oraz w BIP najpóźniej na 14 dni przed rozpoczęciem naboru formularzy wniosków z propozycjami projektów zadań.

§ 6. 1. Zgłaszane zadanie musi dotyczyć zaspokajania zbiorowych potrzeb społeczności lokalnej, należących do zadań własnych gminy, zgodnie z art. 7 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, a realizacja zadania musi mieścić się w jednym roku budżetowym.

2. Zgłaszane zadanie musi być zrealizowane na nieruchomości stanowiącej własność Miasta, nieobciążonej na rzecz osób trzecich.

3. W ramach budżetu obywatelskiego mogą być zgłaszane zadania, które dotyczą nieruchomości pozostających w dyspozycji jednostek organizacyjnych Miasta pod warunkiem uzyskania pisemnej zgody dysponenta terenu, pisemnym zapewnieniu o ich ogólnodostępności dla mieszkańców oraz pisemnej zgodzie właściciela i dysponenta terenu na proponowane zasady korzystania z efektów zrealizowanego zadania.

§ 7. W ramach procedury budżetu obywatelskiego nie mogą być zgłaszane zadania, które:

- 1) zakładają realizację jedynie części zadania, w tym sporządzenie wyłącznie projektu bądź planu przedsięwzięcia lub jedynie środki na wykonanie, bez zabezpieczenia środków na projektowanie;
- 2) zawierają treści polityczne oraz treści powszechnie uznane za wulgarne, ośmieszające i obraźliwe;
- 3) nie będą dostępne dla ogółu mieszkańców, a jedynie dla wąskiej grupy osób.

§ 8. 1. Zadanie może zgłosić każdy Mieszkaniec lub organizacja pozarządowa, a zgłoszenie to powinno nastąpić na formularzu, którego wzór określa **załącznik Nr 1** do niniejszego Regulaminu.

2. Każdy Mieszkaniec lub organizacja pozarządowa mogą zgłosić więcej niż jedną propozycję zadania, jednak nie więcej niż trzy.

3. Do formularza należy załączyć listę 15 Mieszkańców popierających realizację zadania, zawierającą: imię i nazwisko, rok urodzenia, adres zamieszkania oraz własnoręczne podpisy w odpowiednio wskazanym miejscu, pod rygorem uznania formularza za nieważny. Wzór listy Mieszkańców popierających propozycję zadania stanowi **załącznik Nr 2** do niniejszego Regulaminu.

4. Każdy Mieszkaniec może poprzeć więcej niż jedno zadanie.

5. Formularze udostępnia się w wersji elektronicznej na stronie internetowej Miasta i w wersji papierowej w Wydziale Spraw Społecznych i Gospodarczych Urzędu Miejskiego, ul. Narutowicza 33, 95-200 Pabianice, zwanym dalej Wydziałem, oraz w Biurze Obsługi Interesantów Urzędu Miejskiego w Pabianicach, ul. Zamkowa 16.

**§ 9.** 1. Wypełnione formularze wraz z załącznikami składa się w Wydziale. Za datę wpływu formularza uznaje się datę jego zarejestrowania w Wydziale.

2. Złożone formularze wraz z załącznikami Wydział ewidencjonuje oraz analizuje pod względem formalnym zgodnie z niniejszym Regulaminem.

3. W przypadku formularzy wypełnionych elektronicznie niezbędne załączniki należy dostarczyć do Wydziału w terminie 5 dni od daty zarejestrowania formularza w systemie. Niedoreczenie załączników we wskazanym terminie skutkuje uznaniem formularza za nieważny.

**§ 10.** Przewodniczący Zespołu wyznacza właściwe komórki organizacyjne, odpowiedzialne za analizę merytoryczną i realizację poszczególnych zadań w przypadku zakwalifikowania ich do realizacji w ramach budżetu obywatelskiego.

### **Rozdział 3.**

#### **ANALIZA ZGŁOSZONYCH ZADAŃ**

**§ 11.** Analiza zadań przeprowadzana jest z wykorzystaniem „Karty analizy zadania”, której wzór stanowi **załącznik Nr 3** do niniejszego Regulaminu.

**§ 12.** 1. Analiza zgłoszonego zadania prowadzona jest pod względem formalnym w zakresie poprawności i kompletności wypełnienia formularza, z możliwością:

- 1) poprawy ujawnionego błędu pisarskiego i innych oczywistych omyłek, za złożeniem podpisu przez wnioskodawcę na okoliczność wniesienia poprawki;
- 2) usunięcia braków formalnych w terminie 7 dni od daty otrzymania wezwania do uzupełnienia pod rygorem uznania formularza za nieważny, za złożeniem podpisu przez wnioskodawcę na okoliczność uzupełnienia braków.

2. Formularz nie podlega uzupełnieniu w przypadkach, gdy:

- 1) jest niezgodny ze wzorem określonym w **załączniku Nr 1** do niniejszego Regulaminu;
- 2) nie zawiera kompletnych danych wnioskodawcy, odpowiednio:
  - a) imię i nazwisko, nr PESEL, adres zamieszkania, telefon kontaktowy,
  - b) nazwa organizacji pozarządowej, numer w odpowiednim rejestrze, adres jej siedziby i telefon kontaktowy;
- 3) nie zawiera załącznika w postaci listy Mieszkańców popierających zadanie lub w załączniku tym występują braki.

3. W przypadku niespełnienia wymogów formalnych formularz zostaje uznany za nieważny i nie podlega analizie pod względem merytorycznym.

**§ 13.** 1. Analiza zadań jest prowadzona pod względem merytorycznym w zakresie:

- 1) zgodności z postanowieniami niniejszego Regulaminu;
- 2) wysokości kosztów utrzymania w stosunku do wartości zgłaszanego zadania;
- 3) zgodności z obowiązującymi w Mieście planami i programami, w szczególności z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego;
- 4) zgodności z obowiązującymi przepisami prawa, praw osób trzecich, w tym prawa własności;
- 5) możliwości realizacji zadania w czasie jednego roku budżetowego;

6) oszacowania realizacji kosztów zadania, które nie mogą być wyższe niż wysokość środków, o których mowa w § 5.

**§ 14.** 1. W przypadku stwierdzenia, iż formularz nie zawiera istotnych informacji niezbędnych do analizy merytorycznej zadania, właściwe komórki organizacyjne występują telefonicznie lub mailowo do wnioskodawcy (wnioskodawców) o uzupełnienie brakujących informacji w terminie 7 dni od dnia otrzymania wezwania do uzupełnienia.

2. W przypadku, gdy więcej niż jeden formularz dotyczy tego samego zakresu przedmiotowego zadania i tej samej lokalizacji, właściwe komórki organizacyjne występują telefonicznie lub mailowo do wnioskodawcy (wnioskodawców) z propozycją wypracowania wspólnego formularza lub wycofania złożonego formularza w terminie 7 dni od przekazania powiadomienia.

**§ 15.** 1. Zespół weryfikuje wyniki analizy oraz sporządza wykaz zadań pozytywnie i negatywnie zweryfikowanych.

2. Po sporządzeniu wykazu zadań przewodniczący Zespołu lub osoba przez niego upoważniona przekazuje Naczelnikowi Wydziału całość dokumentacji będącej w posiadaniu Zespołu.

3. Wyniki weryfikacji podawane są do publicznej wiadomości przez Prezydenta. Informacja o wynikach weryfikacji zawiera co najmniej wykaz złożonych propozycji zadań, oznaczenie „przyjęty” lub „odrzucony” dla każdej z propozycji, koszt realizacji zadania ustalony podczas analizy merytorycznej oraz uzasadnienie rozstrzygnięć dla propozycji odrzuconych.

**§ 16.** 1. W przypadku odrzucenia zadania w wyniku weryfikacji, wnioskodawcy przysługuje możliwość złożenia pisemnego odwołania.

2. Odwołanie wraz z uzasadnieniem składa się w Sekretariacie Prezydenta, w nieprzekraczalnym terminie 7 dni od dnia podania do publicznej wiadomości informacji, o której mowa w § 15 ust. 3.

3. Prezydent bądź osoba przez niego upoważniona niezwłocznie po wniesieniu odwołania organizuje spotkanie konsultacyjne wnioskodawcy oraz właściwych komórek organizacyjnych.

4. W spotkaniu, o którym mowa w ust. 3 mogą uczestniczyć członkowie Zespołu.

5. Prezydent, po zapoznaniu się z opiniami przedstawionymi na spotkaniu konsultacyjnym rozpatruje wniesione odwołanie. Rozpatrzenie odwołania jest ostateczne i skutkuje zakończeniem procedowania.

6. W przypadku uznania odwołania za zasadne, wniosek proceduje się dalej z zachowaniem przepisów wskazanych w tym zakresie.

7. W przypadku uznania odwołania za niezasadne, wniosek pozostawia się bez dalszego procedowania.

8. Ingerowanie w zakres zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego jest możliwe, aż do ogłoszenia ostatecznej listy zadań zakwalifikowanych do głosowania w drodze pisemnego uzgodnienia z wnioskodawcami tych zadań.

**§ 17.** 1. Lista zadań zakwalifikowanych do głosowania zawiera co najmniej nazwę organizacji pozarządowej lub imię i nazwisko wnioskodawcy, krótki opis zadania oraz miejsce i przewidywany koszt realizacji zadania.

2. Kolejność zadań na liście, o której mowa w ust. 1 zostanie ustalona w drodze publicznego losowania.

3. Lista, o której mowa w ust. 1 podawana jest do publicznej wiadomości na stronie internetowej Miasta.

## **Rozdział 4.**

### **GŁOSOWANIE**

§ 18. 1. O wyborze zadań do realizacji decydują Mieszkańcy w drodze jawnego głosowania.

2. Każdy Mieszkaniec może zagłosować tylko raz w formie elektronicznej lub papierowej.

§ 19. 1. Karty do głosowania udostępniane są:

1) w miejscach wskazanych w ogłoszeniu Prezydenta, podanym do publicznej wiadomości na stronie internetowej Miasta, na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego oraz w miejscach zwyczajowo przyjętych;

2) w wersji elektronicznej na stronie internetowej [www.budzet.um.pabianice.pl](http://www.budzet.um.pabianice.pl).

2. Wzór karty do głosowania określa załącznik Nr 4 do niniejszego Regulaminu.

§ 20. Informację o terminie rozpoczęcia i zakończenia głosowania oraz wyznaczonych punktach do głosowania podaje się do publicznej wiadomości poprzez jej zamieszczenie na stronie internetowej Miasta, na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego oraz w miejscach zwyczajowo przyjętych.

§ 21. 1. Głosowanie odbywa się poprzez:

1) wrzucenie wypełnionej karty do głosowania do urny znajdującej się w punkcie do głosowania;

2) oddanie głosu w formie elektronicznej – za datę oddania głosu uważa się dzień i godzinę odnotowaną przez system informatyczny.

2. Głosowanie w formie elektronicznej kończy się ostatniego dnia głosowania o godzinie 23:59:59.

§ 22. 1. Każdy głosujący oddaje głos na trzy różne zadania zaznaczając je na jednej karcie do głosowania.

2. Najwyżej oceniany projekt otrzymuje 3 punkty, a najniżej oceniany 1 punkt.

§ 23. 1. Karty do głosowania będą weryfikowane pod względem formalnym.

2. Głos uznaje się za nieważny w przypadku:

1) głosowania przez osobę nieuprawnioną;

2) głosowania na karcie niezgodnej z obowiązującym wzorem;

3) braku wypełnienia wszystkich obowiązkowych pól na karcie do głosowania;

4) nieczytelnego wypełnienia karty do głosowania;

5) oddania głosu na mniej lub więcej niż 3 zadania;

6) gdy karta do głosowania nie zawiera zgody na przetwarzanie danych osobowych.

3. W przypadku oddania przez Mieszkańca głosu na więcej niż jednej karcie do głosowania, wszystkie głosy oddane przez tę osobę zostaną uznane za nieważne

## **Rozdział 5.**

### **USTALENIE I OGŁOSZENIE WYNIKÓW GŁOSOWANIA**

§ 24. 1. Po zakończeniu głosowania Zespół:

1) ustala liczbę złożonych kart do głosowania;

2) weryfikuje oddane głosy pod względem ich ważności;

3) ustala liczbę głosów ważnych i nieważnych;

4) określa kolejność zadań ze względu na uzyskaną liczbę głosów.

2. Dokonane ustalenia, o których mowa w ust. 1 Zespół potwierdza w formie protokołu.

**§ 25.** 1. Rekomendowane do realizacji są zadania według kolejności uzyskanej liczby punktów. W rekomendacji uwzględnione zostaną tylko te zadania, których liczba punktów osiągnie wartość co najmniej 10% liczby punktów oddanych na zwycięskie zadanie.

2. W sytuacji gdy pozostała w puli kwota nie zabezpiecza środków koniecznych na realizację kolejnego zadania z listy, uwzględnione zostanie pierwsze zadanie na liście, którego koszt realizacji nie przekroczy puli dostępnych środków.

3. Jeżeli dwa lub więcej zadań poddanych głosowaniu otrzyma tę samą liczbę punktów, o ich kolejności na liście zadecyduje publiczne losowanie.

4. Jeżeli w wyniku głosowania dwa lub więcej z wybranych zadań będą pozostawać ze sobą w sprzeczności lub wzajemnie się wykluczać, zrealizowane zostanie zadanie, które znajduje się wyżej na liście.

**§ 26.** Ostateczna lista zadań przeznaczonych do realizacji w ramach budżetu obywatelskiego zostanie ogłoszona przez Prezydenta na stronie internetowej Miasta.

## **Rozdział 6.**

### **ZASADY EWALUACJI**

**§ 27.** 1. Zasady funkcjonowania budżetu obywatelskiego podlegają ewaluacji, której celem jest w szczególności:

- 1) zbadanie rodzaju potrzeb Mieszkańców dotyczących budżetu obywatelskiego dla wspomaganie procesu rozwoju partycypacji społecznej;
- 2) zwiększenie skuteczności i efektywności oddziaływania budżetu obywatelskiego;
- 3) poprawa przejrzystości przyjętych zasad oraz identyfikowanie słabości przyjętych założeń;
- 4) wzmacnianie odpowiedzialności w ramach demokratyzacji procesu budżetu obywatelskiego.

2. Ewaluację przeprowadza Wydział po ogłoszeniu wyników budżetu obywatelskiego.

3. Z przeprowadzonej ewaluacji sporządza się raport, będący podstawą do zaimplementowania zmian w Regulaminie kolejnej edycji budżetu obywatelskiego.

## **Rozdział 7.**

### **PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH W PROCESIE BUDŻETU OBYWATELSKIEGO**

**§ 28.** 1. Zgłoszenie formularza lub poparcie propozycji zadania, które ma być realizowane w ramach budżetu obywatelskiego lub udział w głosowaniu wymaga wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych, jak i złożenia pisemnego oświadczenia o spełnieniu warunku zamieszkiwania na terenie Miasta, co następuje poprzez odpowiednie zapisy na formularzu, liście Mieszkańców popierających zadanie oraz karcie do głosowania.

2. Administratorem danych osobowych przetwarzanych w ramach procesu budżetu obywatelskiego jest Prezydent. Przetwarzanie danych osobowych ma charakter doraźny i jest związane z czynnościami uruchamiania, weryfikowania i zakończenia procesu budżetu obywatelskiego w danym roku.

3. Celem zbierania danych osobowych w ramach budżetu obywatelskiego jest uwiarygodnienie spełniania warunków udziału w procesie.

4. Przetwarzania danych osobowych dokonują upoważnieni pracownicy komórek organizacyjnych Urzędu Miejskiego oraz inne osoby spoza Urzędu Miejskiego, biorące udział w procesie budżetu obywatelskiego, po otrzymaniu stosownego upoważnienia wydanego przez Prezydenta.

5. Osoby uczestniczące w procesie budżetu obywatelskiego mają prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania.



6. Dokumentacja zgromadzona w ramach budżetu obywatelskiego zawierająca dane osobowe podlega odpowiedniemu zabezpieczeniu, przetwarzaniu, przechowywaniu i archiwizowaniu, z zachowaniem przepisów prawa o ochronie danych osobowych.

## **Rozdział 8.**

### **DZIAŁANIA INFORMACYJNO – EDUKACYJNE**

**§ 29.** 1. W trakcie wdrażania i realizacji procesu budżetu obywatelskiego prowadzone są działania informacyjno-edukacyjne mające na celu w szczególności:

- 1) przybliżenie idei budżetu obywatelskiego oraz zachęcenie Mieszkańców do składania formularzy zawierających propozycje zadań do realizacji;
- 2) edukację potencjalnych wnioskodawców w zakresie sposobu wypełniania formularzy;
- 3) zapewnienie przepływu informacji o przebiegu analizy formularzy i ich kwalifikacji do głosowania;
- 4) zachęcenie Mieszkańców do wzięcia udziału w głosowaniu;
- 5) upowszechnienie informacji o przebiegu i wynikach procesu budżetu obywatelskiego.

2. Działania, o których mowa w ust. 1 będą prowadzone z użyciem różnych kanałów komunikacji.

3. Działania informacyjno-edukacyjne prowadzi Wydział.

4. Z chwilą ogłoszenia listy zadań zakwalifikowanych do głosowania, wnioskodawcom przysługuje prawo prowadzenia na swój koszt i ryzyko własnej akcji informacyjnej.

5. Działania, o których mowa w ust. 4 muszą być prowadzone zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

## **Rozdział 9.**

### **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

**§ 30.** Za realizację zwycięskich zadań i kontakt z wnioskodawcami odpowiada właściwa komórka organizacyjna, o której mowa w § 10 niniejszego Regulaminu.

**§ 31.** Faktyczny koszt realizacji zadania nie może być wyższy niż ostateczna wartość zadania ustalona podczas analizy merytorycznej.

**§ 32.** Realizacja zadań odbywać się będzie w ciągu jednego roku budżetowego z zastrzeżeniem, iż w uzasadnionych przypadkach możliwe jest wydłużenie terminu realizacji zadań na lata następne zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych.

**§ 33.** W terminie 30 dni od dnia zakończenia edycji budżetu obywatelskiego na 2018 rok zostanie sporządzony i opublikowany raport podsumowujący zgodnie z § 14 załącznika do Obwieszczenia Nr 8/2016 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały Nr VIII/88/15 Rady Miejskiej w Pabianicach z dnia 26 marca 2015 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Miasta Pabianic oraz z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Prezydent Miasta Pabianic

/-/ Grzegorz Mackiewicz

Nr ID zadania – wypełnia pracownik UMP

## Formularz propozycji zadania do budżetu obywatelskiego

### 1. Wnioskodawca:

**Mieszkaniec**

Imię i nazwisko	
PESEL	
Adres zamieszkania (miejscowość, ulica, numer domu, numer mieszkania)	
Telefon kontaktowy	
Adres e-mail	

**Organizacja pozarządowa**

Nazwa organizacji pozarządowej	
Numer KRS lub innego rejestru	
Adres siedziby (miejscowość, ulica, numer lokalu)	
Telefon kontaktowy	
Adres e-mail	

### 2. Tytuł zadania:

(maksymalnie 65 znaków, w tym spacje i znaki interpunkcyjne)

--

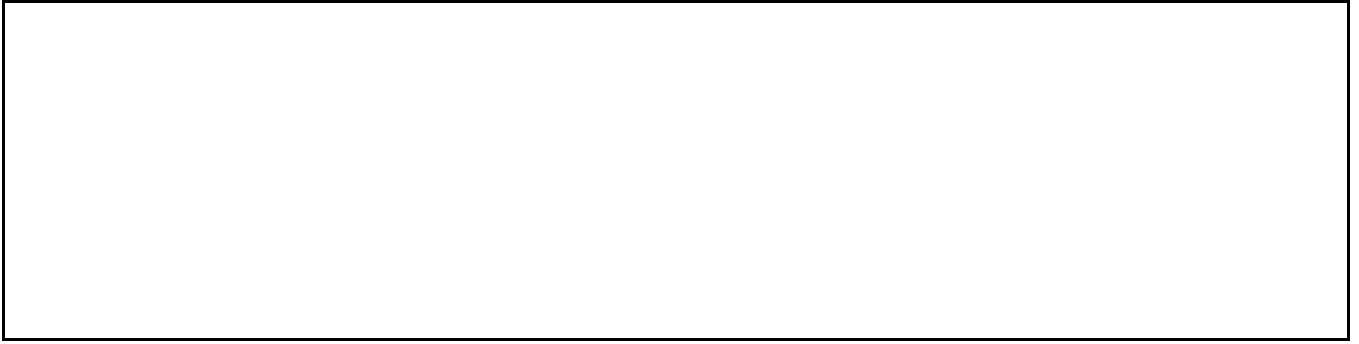
### 3. Lokalizacja terenu objętego propozycją projektu zadania:

(np. ulica i nr, rejon ulic, nr działki, istniejący obiekt i adres)

--

### 4. Informacja o dostępności zadania dla mieszkańców:

(np. godziny otwarcia, kategoria osób, które będą mogły z niego korzystać, informacja o przystosowaniu dla osób niepełnosprawnych, ewentualne ograniczenia w dostępie do obiektu)



**5. Szacunkowy kosztorys propozycji projektu zadania wraz z wyszczególnieniem jego składowych:**

Rodzaj kosztu:	Koszt:
<b>Przewidywany całkowity koszt projektu:</b>	

**6. Czy propozycja projektu generuje koszty utrzymania w kolejnych latach?**

tak		nie	
-----	--	-----	--

**Rodzaj kosztów utrzymania projektu w kolejnych latach:**

(np: koszty sprzątnania, energii, wody, bieżących remontów, konserwacji)

Rodzaj kosztu:	Koszt:
<b>Przewidywane całkowite koszty utrzymania projektu w kolejnych latach:</b>	

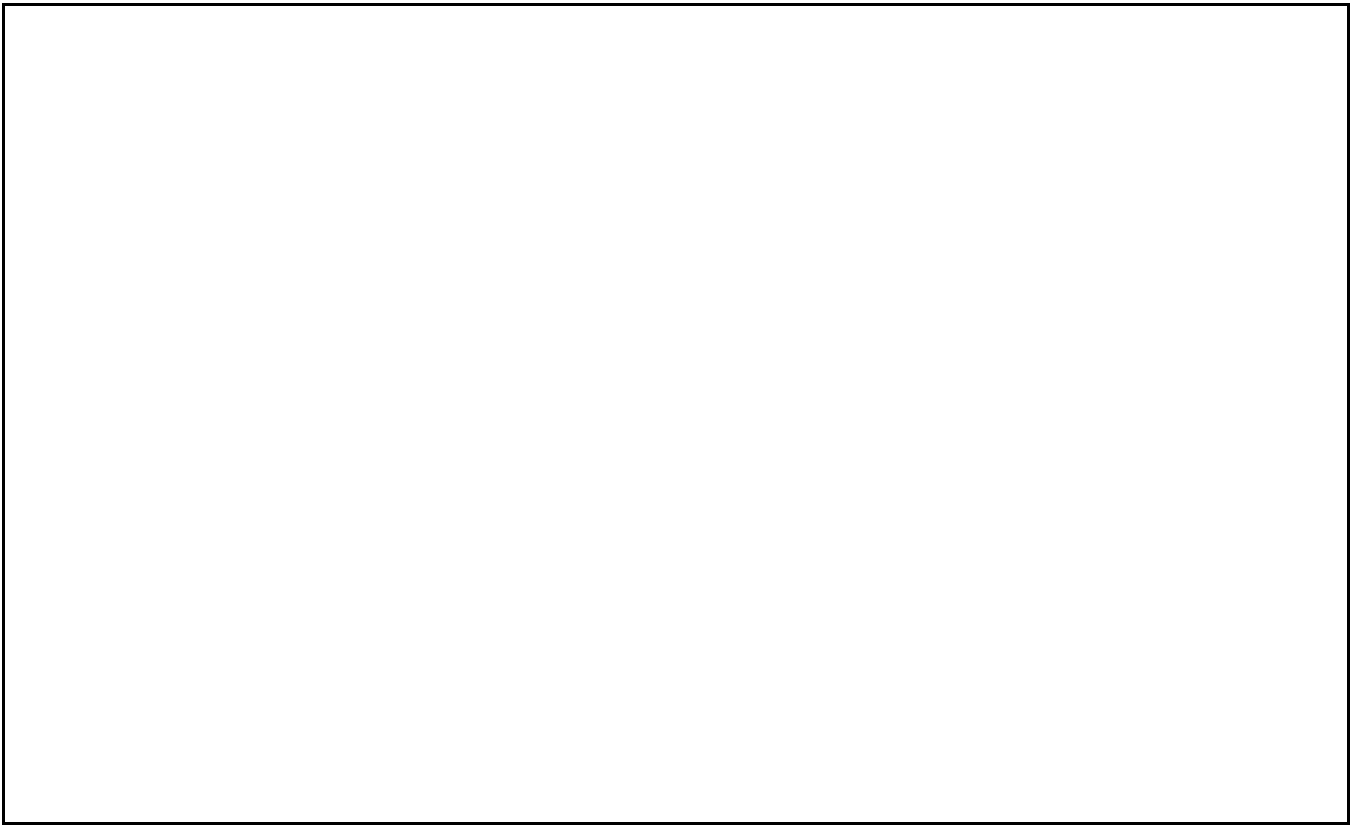
**7. Pełen opis propozycji zadania wraz z uzasadnieniem:**

(maksymalnie 1800 znaków, w tym spacje i znaki interpunkcyjne)

W opisie propozycji zadania należy przedstawić przede wszystkim:

- cel i potrzebę realizacji zadania,
- uzasadnienie dlaczego właśnie Twój projekt warto zrealizować (wpływ realizacji zadania na życie mieszkańców, atrakcyjność zadania).

Uwaga! Projekty nie mogą zawierać wskazań konkretnych producentów lub usługodawców.



**Załączniki:**

**a) wymagane w każdym projekcie:**

- lista zawierająca podpisy 15 osób popierających propozycję zadania do budżetu obywatelskiego (wzór - zał. nr 2 do Regulaminu);

**b) inne:**

- .....  
- .....  
- .....

- Na podstawie z art. 7 pkt 5 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2015 r., poz. 2135 z późn. zm.), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu realizacji budżetu obywatelskiego.  
Administratorem danych jest Prezydent Miasta Pabianic z siedzibą w Pabianicach przy ul. Zamkowej 16. Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu realizacji budżetu obywatelskiego w Mieście Pabianice i nie będą przekazywane innym odbiorcom. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do treści jej danych oraz możliwość ich poprawiania. Podanie danych jest dobrowolne jednak bez ich podania nie jest możliwe uczestnictwo w procesie.
- Oświadczam, iż wszystkie informacje podane w formularzu, w tym o zamieszkiwaniu na terenie Miasta Pabianic, są zgodne z aktualnym stanem faktycznym.
- Oświadczam, iż zapoznałem się z treścią Regulaminu budżetu obywatelskiego dla Miasta Pabianic.
- Jestem świadomy(-ma) możliwości weryfikacji zamieszczonych przeze mnie danych na podstawie dostępnych pracownikom Urzędu Miejskiego rejestrów, ewidencji lub innych danych. Jestem również świadomy(-ma) odpowiedzialności wynikającej z podawania nieprawdziwych informacji i składania nieprawdziwych oświadczeń.
- Wyrażam zgodę na upublicznienie moich danych osobowych zawierających imię i nazwisko w przypadku zakwalifikowania mojego zadania do głosowania.

Z chwilą złożenia projektu zadania wnioskodawca zrzeka się na rzecz Miasta całości praw autorskich majątkowych do projektu na wszystkich polach eksploatacji w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

.....  
Podpis wnioskodawcy

**LISTA MIESZKAŃCÓW POPIERAJĄCYCH PROPOZYCJĘ ZADANIA:  
(innych niż wnioskodawca zadania)**

.....  
**(tytuł zadania)**

Wpisując się na listę poparcia powyższego zadania wyrażam równocześnie zgodę na:

- 1) przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do wdrożenia budżetu obywatelskiego, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r., o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2015 r., poz. 2135 z późn. zm.),
- 2) ewentualną modyfikację, łączenie z innymi zadaniami albo wycofanie niniejszej propozycji przez jego wnioskodawcę.

Jednocześnie jestem świadomy/a, że podanie danych jest dobrowolne oraz że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Administratorem moich danych osobowych jest Prezydent z siedzibą w Pabianicach, ul. Zamkowa 16.

Lp.	Imię i nazwisko	Rok urodzenia	Adres zamieszkania				Podpis
			Miasto	Ulica	Nr domu	Nr lokalu	
1.			Pabianice				
2.			Pabianice				
3.			Pabianice				
4.			Pabianice				
5.			Pabianice				
6.			Pabianice				
7.			Pabianice				
8.			Pabianice				
9.			Pabianice				
10.			Pabianice				
11.			Pabianice				
12.			Pabianice				
13.			Pabianice				
14.			Pabianice				
15.			Pabianice				

### KARTA ANALIZY ZADANIA

#### Część I. Analiza formalna

1. Numer identyfikacyjny projektu			
2. Nazwa projektu			
3. Czy formularz spełnia wymogi formalne?		<b>tak</b>	<b>nie</b>
4. Czy do formularza dołączono niezbędne załączniki?		<b>tak</b>	<b>nie</b>

.....  
Podpis Naczelnika Wydziału

#### Część II. Analiza merytoryczna

5. Właściwa komórka organizacyjna odpowiedzialna za analizę i realizację zadania			
6. Czy realizacja należy do zadań własnych gminy wynikających z ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym?			
7. Czy zadanie jest planowane do realizacji poza budżetem obywatelskim?			
8. Czy zadanie jest zgodne z obowiązującym w Mieście planami, politykami i programami, w szczególności z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego?			
9. Czy szacowany koszt realizacji zadania nie przekroczy kosztów określonych w Zarządzeniu?			
10. Czy realizacja zadania jest ekonomicznie uzasadniona ze względu na koszty funkcjonowania?			
11. Czy zgłoszono inne zadania o tym samym zakresie przedmiotowym lub lokalizacji?			
12. Czy zadanie spełnia pozostałe wymagania określone w Regulaminie?			
13. Ocena zadania		<b>Przyjęte</b>	<b>Odrzucone</b>
14. Uzasadnienie (tylko w przypadku zadań odrzuconych)			



.....  
Podpis Przewodniczącego Zespołu

.....  
Podpis Kierownika właściwej  
komórki organizacyjnej

### Część III. Pola do uzupełnienia w przypadku odwołania się wnioskodawcy od decyzji Zespołu

15. Ocena zadania po rozpatrzeniu odwołania	Przyjęte	Odrzucone
16. Uzasadnienie w przypadku zadań odrzuconych		

.....  
Podpis Prezydenta

.....  
Podpis Kierownika właściwej  
komórki organizacyjnej

**KARTA DO GŁOSOWANIA Nr .....**

Wskaż trzy różne projekty wpisując ich numery identyfikujące w poniższe pola.  
**Najwyżej oceniony projekt otrzymuje 3 punkty, a najniżej oceniany 1 punkt.** Suma uzyskanych punktów decyduje o kolejności projektów na liście do realizacji.

**Uwaga! W przypadku wskazania tylko jednego lub dwóch projektów zadań głos uznawany jest za nieważny.**

<b>3 punkty</b>	<b>2 punkty</b>	<b>1 punkt</b>

**Podaj swoje dane i adres zamieszkania, aby głos był ważny:**

<b>Imię i nazwisko</b>				
<b>Miasto</b>	Pabianice			
<b>Ulica</b>				
<b>Nr domu</b>				
<b>Nr lokalu</b>				
<b>Nr PESEL</b>				
<b>Jestem</b>	<input type="checkbox"/>	zameldowanym mieszkańcem Pabianic	<input type="checkbox"/>	niezameldowanym mieszkańcem Pabianic

**Przeczytaj i czytelnie podpisz poniższe oświadczenie:**

Oświadczam, że jestem mieszkańcem Miasta Pabianic, który w roku głosowania ukończy 16 lat. Jednocześnie wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Prezydenta Miasta Pabianic w celu realizacji budżetu obywatelskiego, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r.

o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2015 r., poz. 2135 z późn. zm.). Jestem świadomy/a, że podanie danych jest dobrowolne oraz że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania.

<b>Czytelny podpis:</b>	
-------------------------	--

Załącznik Nr 2 do Zarządzenia Nr 112/2017/P  
Prezydenta Miasta Pabianic  
z dnia 26 maja 2017 r.

## **HARMONOGRAM BUDŻETU OBYWATELSKIEGO DLA MIASTA PABIANIC NA 2018 ROK**

- 1) **maj - październik 2017 r.** – kampania informacyjno-edukacyjna,
- 2) **od 13 czerwca do 17 lipca 2017 r.** – zgłaszanie formularzy wniosków z propozycjami projektów zadań, warsztaty konsultacyjne dla mieszkańców,
- 3) **do końca sierpnia 2017 r.** – analiza formalna i merytoryczna złożonych formularzy oraz ogłoszenie listy zadań zweryfikowanych pozytywnie i negatywnie,
- 4) **do 7 września 2017 r.** – czas na odwołanie się wnioskodawców od wyników weryfikacji analizy formularzy, czas na rozpatrzenie wniesionych odwołań,
- 5) **do 20 września 2017 r.** – czas na rozpatrzenie wniesionych odwołań,
- 6) **do 22 września 2017 r.** – publiczne losowanie miejsc na liście zadań oraz podanie listy do publicznej wiadomości,
- 7) **3-16 października 2017 r.** – głosowanie, w tym piknik wnioskodawców z możliwością oddawania głosów,
- 8) **do 20 października 2017 r.** – ustalanie wyników głosowania i ogłoszenie zwycięskich zadań w III edycji budżetu obywatelskiego dla Miasta Pabianic.

Prezydent Miasta Pabianic

**/-/ Grzegorz Mackiewicz**

Załącznik Nr 3 do Zarządzenia Nr 112/2017/P

Prezydenta Miasta Pabianic

z dnia 26 maja 2017 r.

**Prezydent Miasta Pabianic informuje o przeprowadzeniu konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego na 2018 rok**

1. Konsultacje społeczne dotyczące wydzielonej części budżetu Miasta Pabianic na 2018 rok, zwanej dalej budżetem obywatelskim, zostaną przeprowadzone w okresie od maja do 20 października 2017 r.
2. W konsultacjach mogą brać udział mieszkańcy Miasta Pabianic, którzy w roku głosowania na zadania do budżetu obywatelskiego ukończą 16 lat i przebywają na terenie Miasta z zamiarem stałego pobytu.
3. Przedmiotem konsultacji są propozycje jednorocznych zadań, należących do kompetencji gminy, zgłoszone do budżetu obywatelskiego.
4. Konsultacje mają na celu:
  - 1) uzyskanie od mieszkańców Miasta Pabianic propozycji zadań do budżetu obywatelskiego;
  - 2) dokonanie wyboru pomiędzy pozytywnie zweryfikowanymi propozycjami zadań w drodze głosowania.
5. Konsultacje będą miały formę:
  - 1) warsztatów dla Mieszkańców umożliwiających zdobycie wiedzy na temat budżetu obywatelskiego;
  - 2) otwartego spotkania lub warsztatu z przedstawicielami organizacji pozarządowych;
  - 3) wyboru pomiędzy przedstawionymi propozycjami w drodze głosowania.
6. Przewidywana wysokość środków przeznaczonych na realizację zgłoszonych zadań wynosi 1.000.000 mln złotych, a maksymalna kwota przeznaczona na realizację pojedynczego zadania wynosi 200.000 zł brutto.
7. Harmonogram budżetu obywatelskiego na 2018 rok:
  - 1) **maj - październik 2017 r.** – kampania informacyjno-edukacyjna,
  - 2) **od 13 czerwca do 17 lipca 2017 r.** – zgłaszanie formularzy wniosków z propozycjami projektów zadań, warsztaty konsultacyjne dla mieszkańców,
  - 3) **do końca sierpnia 2017 r.** – analiza formalna i merytoryczna złożonych formularzy oraz ogłoszenie listy zadań zweryfikowanych pozytywnie i negatywnie,
  - 4) **do 7 września 2017 r.** – czas na odwołanie się wnioskodawców od wyników weryfikacji analizy formularzy,
  - 5) **do 20 września 2017 r.** – czas na rozpatrzenie wniesionych odwołań,
  - 6) **do 22 września 2017 r.** – publiczne losowanie miejsc na liście zadań oraz podanie listy do publicznej wiadomości,
  - 7) **3-16 października 2017 r.** – głosowanie, w tym piknik wnioskodawców z możliwością oddawania głosów,
  - 8) **do 20 października 2017 r.** – ustalanie wyników głosowania i ogłoszenie zwycięskich zadań w III edycji budżetu obywatelskiego dla Miasta Pabianic.
8. Szczegółowe zasady konsultacji określa Regulamin budżetu obywatelskiego na 2018 rok, który zostanie opublikowany na stronie internetowej Miasta oraz w BIP.

Prezydent Miasta Pabianic  
/-/ **Grzegorz Mackiewicz**